

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 8. toukok. - Wed. May 8, 2002

FINNISH AMERICAN WEEKLY

98. vuosikerta Vol. XCVIII No. 19 65 cents

Suomelle YK:n Dag Hammarskjöld -mitalit

NEW YORK CITY - YK luovutti Suomelle viime viikolla Dag Hammarskjöld -mitalit kunnianosoituksena rauhanturvatehtävissä kaatuneille.

YK-rauhanturvaoperaatioissa on menettänyt henkensä yhteensä 44 suomalaista. Suomen pysyvä edustaja Yhdistyneissä Kansakunnissa suurlähettiläs Marjatta Rasi vastaanotti Suomen puolesta Dag Hammarskjöld -mitalit, jotka on myönnetty kunnianosoituksena YK-rauhanturvaoperaatioissa henkensä menettäneille suomalaisille. Suomi on osallistunut YK-rauhanturvaoperaatioihin vuodesta 1956 alkaen yhteensä yli 37 000:lla rauhanturvaajalla.

Kaiken kaikkiaan on vuosien 1948 ja 2001 välillä yhteensä 1738 rauhanturvaajaa menettänyt henkensä YK-rauhanturvatehtävissä. YK:n rauhanturvaoperaatioista vastaava alipääsihteeri Jean-Marie Guehenno luovutti tällä kertaa 36 jäsenvaltiolle sekä Sveitsille 720 Dag Hammarskjöld -mitalia.

Dag Hammarskjöld -mitali on postuumisti myönnetty kunnianosoitus Yhdistyneiden Kansakuntien rauhanturvaoperaatioissa henkensä menettäneille sotilaille-, siviilipoliiseille ja siviilivirkamiehille. Mitalit tullaan luovuttamaan jäsenmaissa kaatuneiden omaisille.

Hägglund yhdistäisi EU:n ja Naton

Euroopan unionin sotilaskomitean puheenjohtaja, suomalainen kenraali Gustav Hägglund ehdottaa EU:n ja sotilasliitto Naton eurooppalaisten osien yhdistämistä, koska EU ja Nato hoitavat samanlaisia kriisinhallintatehtäviä.

Hägglund perusteli uudistusehdotustaan viime syyskuun terrori-iskuista käynnistyneillä muutoksilla.

Yhdistelmäorganisaatio ottaisi hoitaakseen kriisinhallinnan ja terrorismin torjunnan Euroopassa ja sen lähialueilla. EU-Nato hoitaisi lisäksi pitkäaikaiset rauhanturvatehtävät ja humanitaariset tehtävät Euroopan ulkopuolellakin.

Yhdysvallat huolehtisi Pohjois-Amerikan puolustuksesta, maailmanlaajuisista kriisinhallintatehtävistä sekä terrorismin kitkemisestä sen alkulähteillä.

Organisaatiouudistus Natossa ei merkitsisi Euroopan ja Yhdysvaltojen yhteistyön lopettamista, Naton purkamista tai luopumista Nato-sopimuksen 5. artiklan turvakuista.

(HS)

Ahtisaaren Jenin-ryhmä hajotettiin

Presidentti Martti Ahtisaaren johtama Jenin-tiedonkeruuryhmä odotti viikolla Genevessä YK:n pääsihteerin Kofi Annanin ilmoitusta ryhmän hajottamisesta. Annan vahvisti torstaina hajottavansa ryhmän, koska Israel on kieltäytynyt yhteistyöstä sen kanssa.

Torstai-iltana YK:n turvallisuusneuvoston jäsenmaat harkitsisivat vielä mahdollisuutta teettää suppeampi raportti Jeninin pakolaisleirin tapahtumista menemättä paikan päälle.

Presidentti Ahtisaaren mielestä oli sääli, ettei ryhmä päässyt selvittämään, mitä Jeninin palestiinalaisalueella todella tapahtui.

Lehdistötilaisuudessaan Ahtisaari totesi, että tilanteen rauhoittaminen Lähi-idässä vaatisi kansainvälisten järjestöjen tuntuvampaa läsnäoloa.

(SS)



Presidential meeting

WASHINGTON, D.C. - During her official state visit to the U.S. last month, Finland's President Tarja Halonen met with President George W. Bush at the White House on April 16. Their discussions centered on the situation in the Middle East, as well as Iraq and its nearby areas. Above, Halonen and Bush in the Oval Office.

photo: Merja Hodgson/Embassy of Finland

WWF:n Kultainen panda suomalaiselle Heidi Anderssonille

Kansainvälinen luontojärjestö WWF on palkinnut oikeustieteen lisensiaatti Heidi Anderssonin Kultaisella pandalla. Andersson on perustelujen mukaan osoittanut huomattavaa sitoutumista WWF:n työhön erityisesti meriympäristön ja arktisen luonnon suojelemiseksi. Anderssonin lisensiaattityö käsitteli Itämeren suojelun lainsäädäntöä ja sopimuksia. Parhaillaan hän tekee aiheesta väitöskirjaa.

Kultaisia pandoja on jaettu yhteensä 20 kappaletta. Vuonna 1995 perustettu palkinto annettiin nyt ensimmäistä kertaa Pohjoismaihin ja naiselle.

(MTV3, STT)

Suomen hallitukselle tunnustusta Itämeri-ohjelmasta

Suomen hallitus on saanut tunnustusta itämeren suojeluohjelmastaan. Kansainvälinen luontojärjestö WWF palkitsi hallituksen *Gift to the Earth* eli Lahja Maalle -tunnustuksella.

WWF:n pääjohtaja Claude Martin luonnehti tilaisuudessa Itämeren suojeluohjelmalla olevan kansainvälistä merkitystä luonnon monimuotoisuudelle.

Valtioneuvosto teki toissa viikolla periaatepäätöksen mm. Suomenlahden rehevöitymisen vähentämiseen sekä meriturvallisuuden parantamiseen tähtäävästä ohjelmasta.

Gift to the Earth -palkinto on WWF:n korkein kansainvälinen tunnustus. Vuodesta 1996 jaettu palkinto myönnettiin nyt Suomeen ensimmäistä kertaa.

(MTV3, STT)

Inside:

- In search of Matti Kurikka
Burton Jernström shares his story of Kurikka's last years
- Paavali Jumppanen in second NYC debut

Suomen uutisia

Halonen EU:n ja Latinalaisen Amerikan huippukokoukseen

Presidentti Tarja Halonen johtaa Suomen valtuuskuntaa EU:n sekä Latinalaisen Amerikan ja Karibian maiden huippukokouksessa. Kokous pidetään Madridissa 17. toukokuuta. Valtuuskunnan varapuheenjohtajaksi tulee ulkoministeri Erkki Tuomioja (sd).

Huippukokoukseen tulee viisitoista EU:n jäsenvaltiota, EU:n komissio sekä 33 Latinalaisen Amerikan ja Karibian valtiota.

Kyseessä on toinen EU:n ja Latinalaisen Amerikan huippukokous. Ensimmäinen järjestettiin Rio de Janeirossa kesäkuussa 1999. Esillä ovat poliittiset ja taloudelliset kysymykset sekä yhteistyö sosiaalisten kysymysten, kulttuurin ja koulutuksen alalla. (STT)

Suomi kuittaisi Venäjän velkoja ympäristöinvestoinneilla

Suomi on valmis kuittamaan Venäjän velkoja 50 miljoonan euron edestä ympäristöinvestointeja vastaan. Summa vastaa kymmentä prosenttia Venäjän velasta Suomen valtiolle. Ehtona kuittamiselle on se, että venäläiset ympäristöinvestoinnit hyödyttävät myös Suomen ympäristöä ja siihen tarvittavat laitteet hankitaan Suomesta. Asiasta neuvotellaan heinäkuun loppuun mennessä.

Helsingin Sanomien mukaan yhtenä venäläisten ilmoittamana vaihtoehtona on ollut Masa-Yardsin kehittämä kolmikolkkajäänmurtaja, joka sijoitettaisiin Koiviston uuden öljyreitit suojaksi. Sivuttain kulkeva murtaja tekee riittävän leveän väylän isoille säiliölaivoille.

Valtio ja pankit sopivat toimista ylivelkaantuneiden auttamiseksi

Valtiovalta ja pankit ovat sopineet laajasta toimenpiteiden kokonaisuudesta, jolla pyritään ratkaisemaan ylivelkaantumismongelma ja saamaan velalliset takaisin aktiivitalouden piiriin.

"Lamalla on pitkä varjo, ja siinä varjossa elää kymmeniä tuhansia ihmisiä", pääministeri Paavo Lipponen (sd) perusteli toimenpideohjelmia. Tarkoitus on, että pankit aloittavat heti kesäloimakauden jälkeen ylivelkaantuneiden asiakkaidensa kanssa neuvottelut vapaaehtoisista maksuohjelmista, joiden täyttämisen jälkeen velallinen vapautuu laman aiheuttamista veloista. Ohjelma koskee pääosin vuosilta 1990-94 peräisin olevia velkoja. (MTV3)

Wärtsilän

liikevaihto kasvoi

Konepajakonserni Wärtsilä teki tammi-maaliskuussa liikevaihtoa 580,9 miljoonaa euroa eli 17 prosenttia vuoden takaista enemmän. Myös tulos rahoituserien jälkeen koheni ja nousi nyt 3,6 miljoonaa euroon, kun vuotta aiemmin tuli 4,4 miljoonan euron tappio. (MTV3)

Kotimaiselle elokuvalle halutaan lisää rahaa

Suomen elokuvaääntiö on jättänyt kulttuuriministeri Suvi Lindénille (kok) tuoreen suomalaisen elokuvan tavoiteohjelman. Siinä säätiö asettaa itselleen vuosille 2003-2005 tavoitteet, joiden toteuttamiseen se haluaa yhteiskunnalta kaksi ja puoli kertaa enemmän rahaa kuin ennen. (HS)

Maalis-huhtikuu kuivin 40 vuoteen

Ilmatieteen laitoksen mukaan maalis-huhtikuussa satoi vähemmän kuin kertaakaan neljäänkymmeneen vuoteen. Kuiva kausi alkoi lähes koko maassa maaliskuun puolessavälissä ja jatkui huhtikuun ajan.

Lähes yhtä kuivia vuosia Suomessa oli viimeksi 1987, 1974 ja 1963.

Huhtikuu oli aurinkoinen ja lämmin. Kauden korkein lämpötila, 21 astetta, mitattiin Porissa 27. 4. Kuukauden lämpöaallot olivat 10.-14. päivä ja 20.-30. päivä. (HS)

Exchange rate

May 1, 2002

1 Euro = US \$0.9055

1 US \$ = 1.1044 Euros

Foreign currency exchange rates for outbound travelers. Source: Thomas Cook Currency Services.

Nimipäivät



Toukokuun 8 p., Heino
Toukokuun 9 p., Timo
Toukokuun 10 p., Aino, Aina, Aini, Ainikki
Toukokuun 11 p., Osmo
Toukokuun 12 p., Lotta
Ättenpäivä
J.V. Snellmanin päivä
suomalaisuuden päivä
Toukokuun 13 p., Kukka, Floora
Toukokuun 14 p., Tuula
Toukokuun 15 p., Sofia, Sonja, Sohvi
Toukokuun 16 p., Esteri, Essi, Ester
Toukokuun 17 p., Maila, Maili, Mailis, Rebekka
Toukokuun 18 p., Erkki, Eero, Eerikki, Eerika
Toukokuun 19 p., Emilia, Emma, Emmi, Milla, Milja, Milka, Amalia
Kaatunetien muistopäivä
Toukokuun 20 p., Lilja, Karoliina, Lilli
Toukokuun 21 p., Kosti, Konsta, Konstantin

Suomen uutisia

Suomi supistaa kriisiajan varmuusvarastoja

Talouspoliittisen ministerivaliokunnan suunnitelman mukaan Suomen öljyn varmuusvarastot pienennetään entisen seitsemän kuukauden sijasta viiden kuukauden tarpeita vastaaviksi.

Myös viljan kriisivarastoja pienennetään. Leipäviljaa varastoidaan vuoden tarpeen verran eli 400 miljoonaa kiloa, rehuviljan varastoinnista sen sijaan luovutaan kokonaan.

Helsingin Sanomien mukaan varastojen pienentäminen tuo lähinnä öljyn myymisen ansiosta valtiolle noin 100 miljoonan euron kertaluonteiset tulot. (MTV3)

Suomi Naton liittännäisjäseneksi?

Sotilasliitto Natossa on pohdittu Suomelle liittännäisjäsenyyttä. Asiasta kertoo puolustusministeriön puolustuspoliittisen osaston päällikkö Pauli Järvenpää Helsingin Sanomissa. Hänen mukaansa mitään virallista ehdotusta ei ole tehty, eikä asiasta ole tiettävästi käyty poliittisia keskusteluja.

Liitännäisjäsenyyttä on ajateltu EU:n liittoutumattomille maille, eli Suomelle, Ruotsille, Itävalle ja Irlannille. (MTV3)

SAS: Fuusio Finnairin kanssa ei kiinnosta

Lentoyhtiö SAS ei enää suunnittele fuusiota Finnairin kanssa. Yhtiön uuden johdon mukaan asia on nyt haudattu. Raskaasti tappiollinen SAS varautuu nyt halpalentoyhtiöiden tunkeutumiseen pohjoismaihin. Avainsana yhtiössä on kustannustehokkuus.

Pohjoismainen lentoyhtiö SAS on pitkään pitänyt yllä huhuja fuusiosta Finnairin kanssa. Nyt tappiota tekevässä yhtiössä puhaltavat uudet tuulet. Suomessa piipahtanut uusi varatoimitusjohtaja katkaisee siivet fuusiohankkeelta, jotka tosin Finnair on koko ajan tyrmännytkin.

"Emme ole käyneet asiasta mitään keskusteluja Finnairin kanssa. Aikataulussamme ei myöskään ole niistä mitään suunnitelmia", varatoimitusjohtaja Marie Ehrling SAS-yhtiöstä kertoo. (MTV3)

Eurooppalaisjärjestöt vastustavat Suomen ydinvoimaa

Joukko kansainvälisiä järjestöjä jätti perjantaina eduskunnassa kansanedustajille ydinvoiman vastaisen vetoomuksen. Vetoomuksessa todetaan, että Suomen ydinvoimapäätös ei ole vain Suomen ydinvoimapäätös, vaan mahdollinen ydinonnettomuus olisi vaaraksi myös Suomen ulkopuolella.

Järjestöjen mielestä Suomen päätös rakentaa lisäydinvoimaa loukkaasi yleistä eurooppalaista mielipidettä. (SS)

Suomalaisia edelleen vähän korkeissa EU-viroissa

Väkilukuunsa nähden Suomi on edelleen huonosti edustettu EU:n komission huippuviroissa. Helsingin Sanomien mukaan korkeimmissa A-palkkaluokan viroissa aliedustettua jatkuu sivulla 5

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779

(THE PIONEER) - Established 1905

(USPS 454-580)

Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first two weeks of August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass. POSTMASTER: Send address changes to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR

BUSINESS MANAGER

Marita Cauthen

Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY

Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.

Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.

(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822

FAX: 978-343-8147

e-mail: raivaaja@net1plus.com

Subscription rates:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00

OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 2002: \$4,328.97

Thank you for the continuous good work of RAIVAAJA!
Tarmo Holma, Milton, MA \$5.00

In memory of Vieno Williams

Vieno, kalpaamme lehtikirjoituksiasi. Kiitos kymmenien vuosien ystävydestä.
Helena & Eric Salonen, New York, NY \$100.00

In memory of Welko J. Hill

Aulis & Alli Aho, Bellingham, MA \$12.00

In memory of William Isaacson, Friendship, ME

Siiri & Riitta Eskelinen \$25.00

Kiitos lahjoituksistanne!

Thank you for your donations!

From the desk of Stig Häggblom:

Tuli kutsu Kreikasta olympiapaiksojen merkeissä ja sinnehan oli painuttava. Olympiakisat ovat vasta vuonna 2004, mutta Ateenassa tehdään valmisteluja ja niitähän täytyy ihmetellä.

Olisiko pitänyt mennä, se on aivan toinen asia. Menomat-kalla Aristotele Onassis -yhtiö Olympic Air (nyt sen omistaa Kreikan valtio) käytti aikaa matkaan New Yorkista perille yli kymmenen tuntia, mutta paluumatka? Perille Bostoniin meni yli vuorokausi, reippaat 25 tuntia! Kaikki olympiakisoihin alttarille...

Vanha maa on hävittänyt vanhimman rahan, drakman. Nyt pelataan kevyesti Suomessa hankituilla euroilla. Siinä ei ole ihmettelemistä. Kiitos Paavo Lipposen!

Akropolikin on entisellä paikallaan ja sinne nousee suuressa väkijoukossa lännestä käsin. Tiellä on ikää paljon yli 2,500 vuotta. Arvokkuutta Pallas Ateena -jumalattaren omassa kaupungissa.

Uusi metro on ja näytti toimivan. Uusi lentokenttä on ja korkealla, mutta silti on vuoria molemmin puolin. Matkaa kaupungin sydämeen on 42 kilometriä.

Jo sata vuotta sitten Ateena oli maailmankaupunki, mutta ei tätä kokoa. Täällä on nyt 4-5 miljoonaa ihmistä; "tuhat ja yksi kaupunki", tätäkin sanontaa käytetään. Niinhän se on, mutta paljon on taloja, joita pitäisi korjata. Quinsys-sa on Saarijärveltä tullut kirvesmies, jota kutsutaan "Handy Andyksi". Täällä Ateenassa olisi tilaa tuhannelle Andyille...

Olen ollut Kreikassa viitisen kertaa, mutta silti eksyin. Hotellissa kuiskattiin korvaan: "Ateenassa on eksytävä, jotta kaupungin oppii tuntemaan!"

Pistin tiedon korvan taakse enkä eksynyt toista kertaa. Historiaa, ihmettelemistä - sitä Kreikka on täynnä myös kun menee maaseudulle.

Mutta sen kuuluisan Maraton -kaupungin suunnalle - sinne mistä se klassinen maratonjuoksu alkoi sotaissa merkeissä - sinne tämä kaupunki on levinnyt melkein perille saakka.

Jos on Kreikka muuttunut vuoden 1896 kisoista, niin tietenkin ovat myös kisat muuttuneet. Antiikin kisat peruttiin, koska moraali rappeutui ja sodat nousivat es-

Olympian Kreikassa

teeksi.

Mutta kun aloitettiin uudestaan, aloitettiin Kreikasta. Kisat alkoivat maaliskuun puolella ja kestivät 9 päivää vuonna 1896. Kruununprinssin nimi oli Konstantin. Hän piti puheen ja kuningas George avasi itse kisat. Kuoro oli paikalla ja orkesterissa 200 soittajaa.

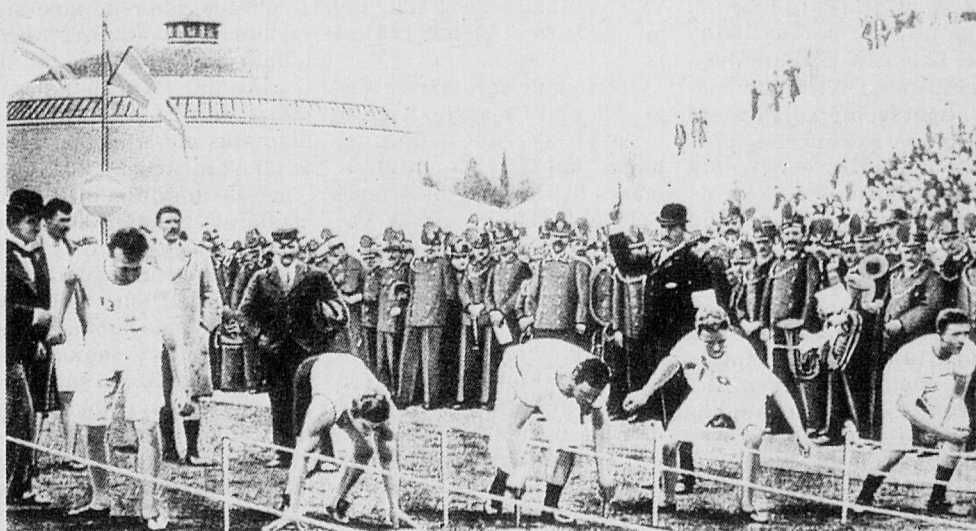
Ketä kiinnostaa kuulla, että

urheilijoita oli vain 311? Suurin osa heistä oli kreikkalaisia, 230 urheilijaa. Saksasta ja Ranskasta oli molemmista saapunut 19 urheilijaa. Edustettuina olivat Unkari ja Britannia, Tanska ja Itävalta, Australia ja Bulgaria sekä vielä urheilijoita Ruotsista, Sveitsistä sekä jostain syystä Chilestä.

Suomi ei ollut herännyt ur-

helemaan vielä näihin kisoihin. Entä USA? Amerikasta oli kelpo joukkue, peräti 14 urheilijaa ja näistä 8 Bostonista.

Nämä kahdeksan olivat ne, jotka kotimatallaan päättivät tehdä jotain. He myös tekivät "jotain". He synnyttivät vuodelle 1897 Bostonin maratonjuoksun, juoksun joka on vielä hyvissä hengissä.



Tässä näemme 100 metrin juoksun erähdön vuoden 1896 olympiakisissa. Valtava stadion - puhdasta marmoria - oli hyvin täytetty. Ihmettelyä oli ilmassa eikä voi muuta kuin ihmetellä. Näin urheiltiin olympiakisissa 106 vuotta sitten. Vitsi juoksijaa on näköpiirissä ja kaikilla on erilainen lähtötyyli.

Englannin kurssi junavaunussa

Englanninkielen opettaja Sirkka Kuusisto teippaa junanvaunun oveen suuren paperin ja kirjoittaa siihen sinisellä tussilla: SMALL TALK.

"Small talk on hyvin olennainen osa englantilaista puhelukulttuuria, mutta meille suomalaisille se on kovin vaikeaa", Kuusisto aloittaa.

On varhainen tiistaiamu pikajunassa numero 162 Tampereelta Helsinkiin. Suomen ensimmäinen junassa pidettävä kielikurssi on juuri päässyt käyntiin.

Yhdeksän Riihimäen kansalaisopiston kielikursseista on noussut junan kyytiin Riihimäen asemalta kello 7.08. Kuten muinakin aamuina, he ovat matkalla töihin Helsinkiin, mutta tällä kertaa työmatka kuuluu englannin perusteita opiskellen.

Kun konduktööri on tarkastanut matkaliput, pitää opettaja Kuusisto nimenhuudon. Sen jälkeen jokainen saa kirjoituslupun ja nimilapun rintaansa.

"Täällä ei näköjään pysty kirjoittamaan kovin isoa tekstiä, kun juna heiluu niin paljon", Kuusisto sanoo ja ryhtyy jakamaan oppilailleen ensimmäistä harjoitustehtävää.

Riihimäen kansalaisopiston rehtori Usko Saranevan aloitteesta käynnistyneen kielijunakokeilun tarkoituksena on kannustaa etenkin työssäkäyviä kielten opiskeluun tarjoamalla heille kursseja, joiden suorittamiseen ei tarvitse

uhrata juurikaan vapaa-aikaa. Työmatkan ajankäyttöä tehokkaasti hyödyntävää kieltenopetusta annetaan toistaiseksi vain välillä Riihimäki-Helsinki.

Saksasta tuodun mallin mukaan toteutettu kielijunahanke on alkanut lupaavasti: englannin kurssille ilmoittautui niin paljon väkeä, että toinen ryhmä perustettiin keskiviikolle niin ikään kello 7.08 lähtevään junaan. Torstaisin voi samaisessa aamujunassa opiskella venäjää. Saksanopetusta annetaan puolestaan tiistaisin kello 7.44 lähtevässä junassa.

VR on hankkeessa mukana yhteistyökumppanina. Ensimmäisen tiistain aamujunaan se oli varannut opetusta varten 15 paikkaa vaunusta numero 28.

Kukin kieliryhmä kokoontuu kerran viikossa, 10 kertaa kevään aikana. Kurssi maksaa 50 euroa.

"How do you do?"

Juna on juuri ohittanut Keravan, ja Kuusisto pyytää oppilaita miettimään, millainen kysymys sopisi vastaukseen "I am fine, thank you". Sone-ralla työskentelevä myyntisihteeri Merja Eräviistö ehdottaa: "How do you do?" Kuusisto hyväksyy ehdotuksen ja muistuttaa, että kysymyksenä voisi olla myös esimerkiksi: "How are you?"

Seuraavaksi mietitään mitä voisi sanoa, kun vastauksena on: "Have a nice time!". "I am

going to study English on the train", joku ehdottaa.

Tunnilla keskustellaan vielä hetki siitä, milloin voi sanoa "please", milloin "thank you" ja milloin "here you are".

Pasilaan tultaessa tunti loppuu, sillä osa kurssilaisista jää junasta pois. "See you next week", Kuusisto sanoo ja jakaa vielä kotitehtävät.

"Vähän oli alkukankeutta ja vaikea keskittyä, mutta eiköhän se tästä lähde", tuumii Eräviistö junan saapuessa Helsingin rautatieasemalle.

Ensimmäistä raiteilla pidettyä kielituntia seurannut Riihimäen Kansalaisopiston vararehtori Vuokko Lyytinen on tyytyväinen.

"Oikein hyvinhän tämä meni. Sen verran on junassa kuitenkin melua, ettei opettajan ääni meinaa kuulua. Täytyy varmaan harkita mikrofonin käyttöä", Lyytinen pohtii. (STT)

Pohjola suunnittelee omaa pankkia

Vakuutusyhtiö Pohjola harkitsee oman pankin perustamista. Aamulehden ja Turun Sanomien haastattelema Pohjolan hallituksenjäsen Eino Halonen katsoo todennäköisyyden pankkitoimiluvan hakemiseen kasvavan koko ajan. Pohjola on jo pitkään etsinyt yhteistyökumppaniksi pankkia, josta se haluaisi käyttöönsä erityisesti tilinomaisuuden. Toistaiseksi kumppania ei ole löytynyt. (SS)

CULTURE SHOCK!

Finland

by Deborah Swallow

A Guide to Customs and Etiquette

This book is part of the Culture Shock! Series of cultural and etiquette guides. It is not meant to be the definitive tourist guide. What this book tries to do is to paint a picture of Finnish life as seen through the author's eyes and heard through her ears. The author draws on Finnish history to explain the country's culture, traditions, behavior, literature, music and mindset. The author is from England, of English parents and a British cultural background. She admits that here interpretation of Finnish life is colored by this background, but she hopes she has been able to intertwine with her own thoughts the many stories and various experiences of foreign colleagues, friends and fellow travelers she has met along the way.

Illustrated with black & white photos & drawings

Soft cover, 216 pages

\$13.95 add \$3 for postage & handling
(Mass. residents must also add 70 cents sales tax)

Raivaaja

P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054

Kuolleita

Vieno Williams

Vieno Williams o.s. Latvala nukkui ikkuseen uneen kotonaan Brooklynissa, New Yorkissa, 12. huhtikuuta 2002. Hän oli kuollessaan 89-vuotias.

Vienon elämän peruskuvioit littyivät synnyinmaahan Suomeen ja kotimaahan Amerikan Yhdysvaltoihin. Hän syntyi 27. syyskuuta 1912 Vimpelissä, Etelä-Pohjanmaan järviselällä, maanviljelijä Erkki Latvalan ja hänen vaimonsa Annan tyttärenä. Hänen äitinsä oli karjalaista syntyperää Kurkijoelta, Laatokan rannalta, entisestä Suomen Karjalasta, joka jäi nykyisen valtakunnan rajan taakse.

Vimpelissä Vieno vietti lapsuutensa ja varhaisen nuoruutensa. 17-vuotiaana hän muutti tälle uudelle manteele, ensin Sudburyyn, Kanadaan, missä hän asui ja työskenteli muutamia vuosia. Sieltä hän muutti Winsoriin, jossa hän toimi keittäjänä varakkaita perheissä 7 vuotta ennen kuin tuli siirtolaisena Yhdysvaltain puolelle asettuen ensin Detroitiin ja vuonna 1939 New Yorkiin, missä hän palveli monissa huomattavissa perheissä Manhattanilla.

New Yorkissa hän tutustui mieheensä Villeen, jonka kanssa hän solmi avioliiton 1940. He asuivat Bronxin kaupunginosassa kunnes muuttivat vuonna 1944 Brooklynin, Sunset-puiston alueelle, jossa vielä 1940-luvulla asui tuhansia suomalaisia ja jota sen vuoksi nimettiin Finntowniksi. Se oli Vienon kotiseutu 58 vuotta. 41. kadun koti oli hänelle rakas. Monilla on lukuista

muistoja iloisista käynneistä tässä vieraanvaraisessa kodissa.

Iloisia tapahtumia olivat todella käynnit Vienon kodissa, mutta yhden surukäynninkin muistan, kun Vienon puoliso Ville nukkui pois tästä elämästä. Se tapahtui sunnuntai-iltana 16. maaliskuuta 1975. Sairaalassaolon jälkeen Ville vietti elämänsä viimeiset ajat kodissaan Vienon hoidossa.

Villen kuoleman jälkeen Vieno eli kauniissa kodissaan vielä yli 27 vuotta, kunnes hänen lähtönsä tapahtui samassa huoneessa, jossa myös Ville lähti tästä elämästä. Vienon elämä jatkui ahkerassa työnteossa Manhattanin huomattavissa perheissä aina tämän vuoden alkuun saakka.

Hän oli aktiivinen New Yorkin suomalaisen seurakunnan jäsen kaikkina New Yorkin vuosinaan osallistuen säännöllisesti jumalanpalveluksiin. Kirkon työn merkityksen hän ymmärsi.

Hän oli kiinnostunut myös kulttuurielämästä. Monista kulttuurikohteista ensi sijalla olivat varmaan kaksi Metropolitania: Metropolitan Opera ja Metropolitan Museum of Art. Brooklynin kukkiva Botanical Garden oli usein Vienon käyntien kohteena erityisesti keväisin. Hän rakasti kukkia ja luontoa. Kesällä hänen toisena kotinaan oli Coney Islandin ranta.

Hän osallistui kaupunkimme aikoinaan hyvinkin monipuolisiin suomalaisrienteihin ja laajempiinkin suomalaisjuhliin. Vuonna 1998 Finnfestissä Mainen valtion Portlandissa Suomi-Seura julisti

hänet vuoden 1998 ulkosuomalaiseksi. Hän halusi ottaa tämän hänelle osoitetun kunniatoimituksen vastaan kaikkien amerikansuomalaisten puolesta. Myös kirja Vienon elämästä Vimpelistä Finntowniin on valmistumassa.

New York oli Vienolle mieluisin kotipaikka. Täällä hän viihtyi, tänne hän sopeutui. Täällä hän nuorena koki suomalaisuuden huippuvaiheet, jolloin kaupungissamme lievästi asunut jopa 25,000 suomalaista siirtolaista. Mielellään hän niistä ajoista kertoi ja niitä muisteli.

Työ ja toiminta oli Vienon elämän ja vireyden avaimena. Se piti hänet vireänä elämän viime vaiheisiin saakka. Hän oli esimerkki siitä mitä rohkeaa ja yritteliästä suomalaisrienteeseen pystyy saamaan aikaan uuden maan suurkaupungissa, johon koko maailman erilaiset virtaukset keskittyvät ja jossa mitä erilaisinta alkuperää olevat ihmiset asuvat rinnakkain ja oppivat suhtautumaan toisiinsa, silti nauttien tämän maan suostamasta vapaudesta eläen omaa elämäänsä ja harrastaen omia kansallisia rientojaan omissa etnisissä yhteyksissään.

Vienoa jäivät kaipaamaan poika Erkki ja hänen vaimonsa Helinä sekä muut sukulaiset ja lukuisat ystävät Suomessa ja Yhdysvalloissa.

Muistotilaisuus pidettiin Bay Ridge -hautausmaasta 16. huhtikuuta läheisten ja lukuisten ystävien läsnäollessa. Muistopuheen piti edesmenneen pitkäaikainen ystävä, rovasti Pentti Palonen. Vainaja toimitettiin seuraavana päivänä viimeiseen lepoon miehensä Villen viereen Greenwoodin hautausmaalle Brooklynissa.

Lyhennetty rovasti Pentti Palosen muistopuheesta.

Michael G. Karni

Suomalaissiirtolaista ja heidän jälkeläisiä käsittävän tutkimuksen keskeinen vaikuttaja, tohtori Michael G. Karni kuoli vaikeaan sairautensa Minneapolissa 21. maaliskuuta 60-vuotiaana. Hän syntyi Pohjois-Minnesotan suomalaisalueella Virginian pienessä kaupungissa 3. syyskuuta 1941.

Kun etnisen alkuperän ja juurien korostaminen nousi pintaan 1970-luvun alussa, Michael Karni koki suomalaistaustansa niin arvokkaaksi, että se voitti hänen koko elämäntyötään. Hän teki Minnesotan yliopistoon väitöskirjansa amerikansuomalaisesta osuustoimintaliikkeestä.

Kahden kollegansa kanssa Karni aloitti 1974 nyt jo käsitteeksi muuttuneen Finn Forum-konferenssien sarjan, jossa yhdysvaltalaiset, kanadalaiset ja suomalaiset tutkijat kokoontuvat viiden vuoden välein tarkastelemaan suomalaisperäisen väestön historiaa ja nykypäivää eri näkökulmista.

Karni julkaisi myös *Finnish-American* -aikakauskirjaa, josta tuli tärkeä silta välimeren kummallakin puolella voimavien tutkijoiden ja muiden amerikansuomalaisuudesta kiinnostuneiden kirjoittajien välille. Sen rinnalle hän perusti Sampo Publishing Companyn edistämään ja markkinoimaan sekä suomalaista että amerikansuomalaista kirjallisuutta.

Kestävä arvo on etenkin *Sampo, the Magic Mill* -antologiassa (1989), johon on koottu toisen ja kolmannen siirtolaispolven kirjoittajien proosa- ja runotekstejä.

Michael Karnin monipuolinen perehtyneisyys johdatti hänet läheiseen vuorovaikutukseen suomalaisten tutkijoiden, tiedotusvälineiden ja kulttuuripiirien kanssa. Vuonna 1979 hän työskenteli

Fulbright-professorina Turun yliopistossa ja Åbo Akademissa. Myöhemmin hän luennoi useaan otteeseen etenkin Joensuun yliopistossa.

Vuonna 1991 hänelle myönnettiin Suomen Valkoisen Ruusun I luokan ritarimerkki.

KEIJO VIRTANEN
(HS)

Kirjoittaja on Turun yliopiston rehtori ja Michael Karnin pitkäaikainen tutkijakollega ja ystävä.

Walfred E.A. Hill

ASHBY, MA - Walfred E.A. Hill, 74, 32 Locke Road, kuoli huhtik. 23, 2002 HealthAlliance sairaalassa Leominsterissä pitkän sairauden murtaamana.

Hän oli syntynyt maalisk. 30, 1927 New Ipswichissä (NH) Fred ja Tyna (Johnson) Hillin poikana ja oli asunut suurimman osan elämästään Ashbyssä.

Hill oli työskennellyt Ashbyn valtatietosaston päällikkönä vuosina 1961-1974. Sen jälkeen hän työskenteli 15 vuotta paikallisten siltöjen rakennusurakoitsijoiden palveluksessa. Jäätyään eläkkeelle 1989 hän ajoi koulubusseja 10 vuoden ajan Rajaniemi ja McCarty bussiyhtiöille. Monia vuosia aikaisemmin hän oli työskennellyt Iver Johnson Arms & Cycle Works tehtaassa Fitchburgissa.

Edesmennyt oli toisen maailmansodan veteraani.

Kaipaamaan jäi puoliso Joan R. (Bailey) Hill; poika David A. Hill; tytär Carol J. Mickola, kaikki Ashby; ja kaksi lastenlasta.

Veljet Robert ja George Hill olivat kuolleet aikaisemmin.

Hautaaminen West hautausmaahan.

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY Hopewell Junction, NY Fishkill, NY
452-1680 221-9234 896-6166

TILLINGHAST - Hautausseimisto

Danielson, Conn. Central Village, Conn.
Tel. 860-774-3284 Tel. 860-564-2147

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Donald G. Dufault John A. Bosk Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:
• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

Ashburnham Memorial Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Marmorisia ja graniittisia
hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-832-0377

MASCIARELLI

FAMILY FUNERAL HOMES

For over 50 years, families have depended on our funeral services.
Convenience is an important part of our service, with 3 locations to choose from.



763 Mass Avenue, Lunenburg, MA 129 Elm Street, Fitchburg 123 Main Street, Westminster, MA
243 Water Street, Fitchburg, MA 89 West Street, Leominster, MA

SAWYER-MILLER-MASCIARELLI FUNERAL HOMES

978/345-6778 • fax 978/345-4899

Michael D. Masciarelli and John F. Masciarelli, Walter Taylor, Funeral Directors

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston and Princeton

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

Palvelien Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radioharrastus HYVÄT UUTiset lähettää joka sunnuntia aamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Toukokuun hengelliset tilaisuudet sunnuntia 10:00 am Elm St. Lähetyksirkossa klo 2 i.p.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetykseurakunta

Jumalanpalvelukset sunnuntia 9:30 aam. Pyhäkoulu klo 11.

Kuoron harjoitukset tiistaisin klo 7 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2 i.p. Nuorisoryhmä kokoontuu lauantaisin klo 6 ill.

Kevätmyyjäiset lauantaina, toukok. 11. p:nä klo 9 aam.-1 ip. Aamiaisella pannukakkua, makkararaa, mehua, kahvileipää ja kahvia. Kevätvaatteita sekä kirpputoritavaraa myytävänä.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntia suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Perjantaisin klo 1:00 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Sunnuntia englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11:00 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:00-12:00 aikuisten raamattutunti.

Suomenkielinen Naistenliitto kokoontuu kuukauden kolmantena sunnuntia klo 2 iltapäivällä.

Luantaina, toukok. 18. p:nä pannukakku- ja kinkkuaamiaiset klo 8:30-10 aam. Tulot Mäntyrannan kesätoiminnan hyväksi.

Sudbury, MA

Bostonin seudun kevätkirkko sunnuntia 19. toukok. klo 3 iltapäivällä St. John Lutheran kirkossa, 16 Great Road, Sudbury. Pastori Tarja Koskela Finn Church of New Yorkista toimittaa Herran ehtoollisen.

Jumalanpalveluksen jälkeen kirkkokahvit seurakuntatalissa

Tiedustelut: Marja Urponen, puh. (978) 458-6286; E-mail: murponen@massed.net

MUISTA

testamentissasi

RAIVAAJAA!

Siten turvaat

suomalaisen perinteen jatkuvuuden.

Kalifornian kuulumisia

AINI TOSSAVAINEN
BERKELEY, CA

Lahjakas konsertti-huilunsoittaja esitti monipuolisen ohjelman Veljeysseuran haalissa äskettäin. Ulla Suokko on Finlandia Foundationin vuoden esiintyjä. Hän soitti viisirivistä kannella, lauloi ja varsinkin huiluesitykset olivat vaikeita, mutta hän on totunut orkesterien solistina. Hän tulee esiintymään ensi kesän FinnFestissä.

Tulossa on vuotuinen Vappujuhla. Sitten Äiteinpäiväaamiaisen hallin kahvila-huoneessa. Sen laittavat joka vuosi miehet. Kiitokset!

Juhannusjuhlat Fahassa ovat kolmpäiväiset, 14-16 kesäkuuta. Yritetään pitää kaksi juhlaa samalla kertaa, joten isänpäivää juhlietaan siellä sunnuntia. Tämä kolmpäiväinen juhla on nyt Kesäjuhlien nimellä. Se on

viikkoa ennen varsinaista juhannusta. Sinne ovat kaikki tervetulleita!

Siellä on paikkoja asuntovaunuille ja teltoille. Uidaan, saunotaan, kilpaillaan ja seurustellaan. Ohjelmaa on ja tassiakin. Ja ruokia ja virvokkeita. Ja sitä kahvia ja pullaa suomalaisen tapaan. Siis kauempaakin voittoa juhlimaan isänpäivää ja juhannusta. Tervetuloa!

Veljeysseuran laulajat kävivät pitämässä tupaantuloa allekirjoittaneen kotona. Muut S.F. Lahden toiselle puolelle lähemmäksi lasteni perheä. Tämä on hiljainen pikkukaupunki. Lauloimme paljon, vaikka on vain pieni ryhmä jäljellä entisestä kuorosta. Kaipa joskus niitä aikoja, kun meillä oli suuri Länsirannikon Suomalaiset laulajat kuoro.

Oli hauskaa kerääntyä yhteiseen konserttiin jonnekin. Vuodet menevät ja rivit ovat harvenneet niin kuoroista kuin Veljeysseuroistakin.



AMERICAN FINNISH NURSING HOME
A Division of
Finnish-American Rest Home, Inc.
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-6199

3. toukokuuta

Tervehdys Lepokodilta, jossa keskusneittimme Helvi Niemelä totuttelee tänään näihin toiminnanohjaajan hommiin. Itse olen lähdeksä keväiseen Suomeen lomalle 8. toukokuuta ja takaisin tulon 29. toukokuuta. Helvi tulee välittämään teille Lepokodin kuulumiset tuona aikana.

Juhlimme huhtikuun syntymäpäiviä viime perjantaina. Syntymäpäiviä oli juhlistamassa Terttu Voskressensky tasokkaalla laulullaan. Säestäjänä toimi Rebecca Ahonen. Kakku tarjottiin oikein jäätelön kera.

Huhtikuun syntymäpäiväsankarimme olivat Vieno Timm, Esther Behnke, Mary Lindberg, Tyyne Korhonen, John Koski, Ruth Helvik ja Ali Kiippa. Onneksi olkoon vielä kerran!

No, vapun aattona meillä oli oikea Vappurieha. Serpentien ja ilmapallojen koristan ruokasalin väki riehaantui kertakaikkiaan Jussi Lehtisen musisoidessa. Joimme kilvan simaa ja Reinon tekemiä suussa sulavia possumunkkeja. Olihan meillä Miki Asumaa steppaamassa ja vetämässä väkeä salin keskelle tehdyille pienelle tanssiparketille.

Jokaisen Jussin laulun jälkeen salin väki antoi innostuneet ja raikuvat aplodit. Ne jotka eivät Jussia tuntenee, olivat ymmällä, että täällä asuvien suomalaisten keskeltä löytyy tällainen viihdemusiikin taitaja. Uskon, että Jussi itsekin oli yllätynyt saamastaan suosiosta Lepo-

kidin vanhemman väen kesellä.

Seuraavinkin päivinä kuulin monen sanovan, että kyllä oli hyvät pirskeet. Siinä jäi rullatuoliin tyhjäksi yhden hoitokodin puolen asukkaan innostuttua liikkumaan musikin tahdissa. Nyt ovat vappupillit, -hatut ja -viuhkat naulassa odottamassa ensi vuotta.

Yleisön pyynnöstä saimme kuulla pitkistä aikaa asukkaamme Eino Koivuhalmeen komeaa laulua torstaina. Retkemänsä laulun. Eino on

SUOMALAISIA...
jatkoa sivulta 2

tuja ovat suomalaisten lisäksi portugalilaiset ja ruotsalaiset. Yliedustettuja taas ovat Ranska ja Belgia.

Väestömäärään suhteutettuna Suomelle kuuluisi vähintään yksi pääjohtajuus, lehti kirjoittaa. Ranskalla pääjohtajuuksia on seitsemän.

Eurooppa-ministeri Jari Vilenin mukaan kyse on periaatteesta, jonka mukaan jokainen jäsenmaa on oikeutettu saamaan kansalaisiaan korkeisiin virkoihin. (SS)

NORTH-END
SUBARU-MAZDA

Rt. 13, Lunenburg

978-582-4911

800-548-6699

Used Car Center

978-345-1363

Kultaisen
Iän Kerho

Kaksi erittäin uskollista veljeysseuralaista poistui tänä keväänä: Eleanor Luokkala ja Werner Johnson, jotka totuin näkemään joka kokouksessa vuosikymmeniä.

Mennyt on monia muitakin, jotka ovat toimineet paljon suomalaisten seurojen hyväksi, niinkuin Irma Johnson ja Marlin Kastama. He kaikki jättävät kauniin muiston meille! Rauhaa lepoa heille!

Kesä tulee, lomat ja Suomi-matkat nuorillekin. Omenapuut ja sirenit ovat jo kukkineet ja monet muut kukat. On ollut vaihtelevaa säätä, tuulia, aurinkoa, viileää ja lämmintä.

Veljeysseuran kesäkuun kokouksen edellä on Pot Luck illallinen alkaen klo 6 illalla. Sen jälkeen on kokous. Sitte heinäkuussa ei ole kokouksia. Se on lomakuukausi, joten tulkkaa kesäkuun kokoukseen ja illalliselle.

Oikein hyvää kesää ja Juhannusta lukijoille!

FITCHBURG, MA - Suomalainen Kultaisen Iän Kerho kokoontui Salmen Puistossa huhtikuun 30. päivä kello 2 iltapäivällä.

Puheenjohtaja Armas Kaukoranta avasi kokouksen lausumalla kaikki tervetulleiksi. Lauloimme "God Bless America" ja "Maamme" laulut.

Henni Lappalainen meidän kerhostamme lähetti tervetusta. Mildred Heino meidän kerhostamme on huonossa voinnissa. Toivomme hänelle pikaista parantumista.

Lahjoituksia kahvipöytään tekivät seuraavat: Kaukoranta, Mamie Lauricella, Irene Vilakari, Allie Kamila, Elli Jokela, Onerva Lovejoy, Leena Kokk ja Helvi Fiskaali.

Ohjelma oli seuraava: Leena Kokk luki "Lasten kirjettä Jumalalle", "Ukot saunassa" ja "Vanha äiti lähti Amerikkaan". Allie Kamila luki monta hauskaa kaskua.

Onerva Lovejoy piti oikein mielenkiintoisen puheen Norjan matkastaan. Hänellä oli monia valokuvia pääkaupungista Oslosta, vuonoista ja Bergenin kaupungista. Nyt oli jo kahvin aika.

HELVİ FİSKAALI

Fitchburg, MA

Elm St. Lähetykseurakunta pitää keväiset myyjäiset kirpputorineen ja pannukakku-aamiaisineen lauantaina, toukokuun 11. päivänä klo 9 aam. - 1 iltapäivällä kirkolla, 264 Elm Street.

Aamiaisella tarjolla pan-nukakkua, makkararaa, mehua, kahvileipää ja kahvia.

Myytävänä on myös keväivaatteita koko perheelle sekä kirpputoritavaraa.

PANNUKAKKU-KINKKUAAMIAINEN
Luantaina, toukok. 18. p:nä klo 8:30 - 10:00 • \$4.00

Messiah Lutheran kirkko

750 Rindge Rd., Fitchburg, MA

Tulot Lake Wymanin Mäntyrannan kesäjumalanpalvelusten hyväksi

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

In search of Matti Kurikka

Part II

The story of Kurikka's last years

By Burton R. Jenström

The first article on this subject I had written back in 1998. That story appeared in many of the Finnish American newspapers. In order to correct a few mistakes in that article, this one became necessary.

I'll begin by telling you about my trip of a lifetime. This trip of the new millennium took me around the entire North American continent.

Starting out in late June, I headed north alone in my pickup truck.

In one day I had crossed the border into Canada. I then stopped to spend the night with my cousins, the Kolvis, in Dunnville, Ontario. I spent the next day traveling the northbound road mostly with the pedal to the metal.

I do not recommend traveling the lonely forest roads at night. One just cannot see the very dark colored moose that love to stand in the road. I finally did arrive quite safely at the northern Finntown of Timmins, Ontario.

In Timmins I met and stayed three days with a wonderful Finnish-Canadian family, Matti and Margaret Kangas. In about an hour after I arrived, I found myself sitting bare naked with my host in his wonderful hot sauna. By then I truly needed that.

Mrs. Kangas gave me a grand tour of that great underground gold mining area. I even got to spend *Juhannuspäivä* there with the folks at the Finnish club.

On to Thunder Bay and a very short visit with some more cousins. I did very much enjoy the great food at the local Finnish cafeteria.

My truck was pointing west, anxious to get crossing the great plains of Canada. It was on to Edmonton and points north.

Taking time to see everything, I visited many places such as the Great Slave Lake, Yellow Knife, Whitehorse, Inuvik, Dawson City and on into Alaska.

The wonderful Indian and Eskimo Olympics were being

held at Fairbanks. It was surely a treat to see and to participate in.

Next I took an adventurous trip from Fairbanks along the Alaska pipeline road all the way to Prudhoe Bay on the Arctic Ocean.

The rough gravel road, 425 miles long, travels through the spectacular Brooks mountain range. It also goes through the treeless tundra of the North Slope.

Moose meat was the fare at the Wiseman Alaska Finnish family that I visited with on the way. Wiseman is a former wilderness mining town and is located about half way on the road to Prudhoe Bay.

Next out to the Yukon River and the old Finnish ghost-town of Deadwood, Alaska. The few flakes of gold that I sifted from the Deadwood Creek didn't make up for my cold frozen feet. No wonder all the Finns had left the place.

I remained in Alaska salmon fishing, going to country fairs, museum hopping and visiting with many very nice folks. The saying in Alaska is, "When the fireweed is gone, you had better follow." So just after the Alaska State Fair ended on the Labor Day weekend, I headed out.

I ferried out of Haines, Alaska, and landed at Prince Rupert, British Columbia. I made my way through the lovely Fraser Valley brushing close to the city of Vancouver.

A very short ferry ride and I was on the big island of Vancouver. A one-day drive and another short ferry ride brought me on to Malcolm Island and the Finntown Sointula.

I was very excited as I set foot on this island. It was just about one hundred years from the time that Matti Kurikka and his followers also set their feet on the same place.

My first activity was to find a place to stay. I had been sleeping in the back of my truck and was quite comfort-

able doing that along the way.

I found a great campground located at Bere Point along the inland waterway. We were surrounded by Orca - killer whales - at night and awakened in the morning by a resident rooster.

Great place!

This coastal island is truly a northern rainforest. The interior is dark, damp and thick. The very tall evergreen trees created a very dark and creepy feeling inside of me.

While driving along the island's interior, I got lost. The many dirt roads that cross cross each other all looked alike to me. Luckily I found a fellow who was out there picking salal, he pointed me in the right direction, toward town.

Salal is a leafy plant used by florists in flower arrangements. Salal grows in great abundance on the island. Many oriental people come to the island every summer to pick these leaves. They have



Vieno visiting her son's camp in Wiseman, Alaska. Her son, Tom "Eight Ball" Boyle, lives in North Pole, Alaska, but keeps this place as a summer camp. Old absolute, on front, is now used for decoration.

photos: Burton Jenström



Miner's cabin in Deadwood Creek, Alaska.



Caribou running along the Alaska pipeline road on the way to Prudhoe Bay on the North Slope tundra.



A.B. Makela's house in Sointula.



Burton Jenström in front of the Sointula Co-op store.



NEW MILFORD, NJ - Paul Kaske has been recognized for his 47 years of service as a volunteer firefighter in the Borough of New Milford. Over 70 percent of the firefighters in the U.S. are volunteers. Above, New Milford fire chief Dan Liebrun, left, presents Paul Kaske the certificate.

Ahtisaari sees no justification for Israeli objections to composition of fact-finding mission

Although former Finnish President Martti Ahtisaari was visibly upset at the decision to disband the UN fact-finding mission into the recent events at the Jenin Palestinian refugee camp in the West Bank, he managed to maintain a brave face at a news conference in Helsinki on Friday.

Ahtisaari came to Helsinki from Geneva after the group that he was to have led was disbanded when it became apparent that Israel would not allow the team access to the area. He told reporters that his worst regrets were on behalf of the sides to the Mideast conflict.

"It is a shame that this opportunity was not taken advantage of. This was the only possibility to get a thorough evaluation, and to do it with people with a good deal of professional skill. Now everyone was a loser," Ahtisaari said.

Ahtisaari was appointed to head the fact-finding mission by UN Secretary-General Kofi Annan. The three-person team was to have looked into the events that took place during the Israeli attack on the Jenin Palestinian refugee



Martti Ahtisaari

camp.

The group had waited in Geneva for more than a week for the go-ahead to go to the Middle East. On Thursday Annan decided to disband the group after Israel had set a number of preconditions and impediments for their work.

"If someone doesn't want to cooperate, there is no end of excuses that can be found," said Ahtisaari, commenting on the Israeli attitude.

However, he would not say if he thought that Israel had something to hide.

"In this issue I do not want to believe anything, but these suspicions will naturally remain in the air", the former President pointed out. (HS)

Sports Roundup

by Harri Siitonen

Finns unlucky in Barcelona

Chalk up another Formula One win for Michael Schumacher with his Ferrari - this time in the Spanish Grand Prix at Barcelona on April 28. Second slot went to Juan Pablo Montoya and his Williams BMW and third to David Coulthard of McLaren-Mercedes.

And how did our Finnish

racers make out? Not good. Kimi Räikkönen was doing great for three laps in fourth place when his rear wing tore off his McLaren and he had to hobble off the course. His crew made no attempt to fix it.

Mika Salo's Toyota got a rear flat tire early in the race, and by the time he had it replaced, his race was pretty much over. He did end up in

turn to SPORTS page 10

News from Finland

Parliament nudges nuclear project ahead

A key committee of the Finnish parliament on Tuesday supported a government proposal to allow industry to build a new nuclear power plant, paving the way for a final vote by the full house later this month.

The commerce committee voted 9-6 in favor of recommending the government's proposal to the legislature, with two committee members abstaining, a parliamentary official said.

Three members of parties represented in the country's five-party coalition government voted with the opposition Centre Party against the proposal.

The industry has asked for permission to build a new reactor which would be the country's first in two decades and its fifth overall.

The plan goes against a trend away from nuclear power in some West European countries and has divided the nation. Parliament is scheduled to begin debating the proposal in the 200-member chamber on May 21 and could vote on it on May 24.

A new opinion poll showed on Tuesday that 48 percent of Finns support building more nuclear power while 46 percent are opposed, virtually unchanged since the start of the year. The decision will come ahead of a general election next year. (Reuters)

Baltic Protection Program receives WWF recognition

The Finnish government received the *Gift to the Earth* recognition of the World Wildlife Fund on Monday in Helsinki. As Prime Minister Paavo Lipponen (SDP) was ill, the award, in recognition of the Baltic Protection Program, was received by Minister of the Interior Ville Itälä (Coalition).

This was the first time a Finnish conservation effort received the *Gift to the Earth* recognition, which is the highest international recognition of the WWF.

Claude Martin, Director General of WWF International, presented the recognition in Helsinki. "The Baltic Protection Program of the Finnish government sets a challenging example for other countries around the Baltic Sea," Martin observed.

According to Martin, the Finnish program shows considerable international initiative as no other Baltic Sea countries have a similar program.

The costs of the program total some 350 million euros, and it is due to be realized within the next 10-15 years. The WWF will monitor the progress of the project. (HS)

Old markka notes shredded and sent to garbage dump

Billions of markkas are currently being shredded under tight security conditions at the Bank of Finland. The final resting place of the former currency is in a garbage dump. The notes are torn to pieces so small that even the most enthusiastic gluer could not reassemble them.

The notes cannot be burned as the process would cause too much pollution. Some 2.8-3 million notes are destroyed each day. The notes pass into the shredder in bundles of one hundred notes and the number and authenticity of the notes is always verified.

Some 1.1 billion markka worth of notes have not yet been returned to the Bank of Finland. The central bank will exchange notes of the old currency into euros until the end of February 2012. (HS)

General Hägglund proposes merging EU and NATO

The Finnish chairman of the Military Committee of the European Union, General Gustav Hägglund, has called for extensive changes to the European and American common security system.

Under Hägglund's vision the EU and the European parts of NATO would be linked up with each other and the new organization would deal with crisis management and anti-terrorist activities in Europe and nearby areas. The new EU-NATO would also take part long-term peace-keeping operations and humanitarian missions outside Europe.

The United States, for its part, would be responsible for the defense of North America, worldwide crisis management missions as well as rooting out terrorism at the source.

The organizational change in NATO would not mean an end to cooperation between Europe and the United States, the dismantlement of NATO, or giving up article 5 of the NATO charter.

Hägglund said that the NATO nuclear umbrella and article 5 would continue to protect Europe in case the worst-case scenarios become a reality. (HS)

EU enlargement to increase Finland's net contributions

New calculations prepared by the Ministry of Finance reveal that Finland's net payments to the European Union could increase up to five-fold once the union completes its enlargement to Eastern Europe.

If the enlargement proceeds according to schedule, the EU will take on new members in 2004. Finland currently pays the union a net of some 200 million euros, but this sum may more than double by 2006.

The Ministry estimates that Finland's net contribution to the union will rise to 600-850 million euros by 2013. In the worst case scenario, ten years from now Finland may pay the EU over one billion euros more than it receives. (HS)

For Japan, all Scandinavians don't look alike

Japanese government officials are weighing Swedish and Finnish rescue models as they attempt to fashion a plan to save the country's ailing banking industry.

The distinction between the Swedish and Finnish rescue models is subtle but important. Helsinki came up with a path out of their problems that was more expensive but also more pragmatic.

Bits and pieces

Last year there were 20 percent more elk collisions than the previous year. Last year more than 3000 elk and 2200 deer collisions were recorded on Finland's highways. The collisions claimed nine lives and nearly 400 were hurt. (MTV3, STT)

According to Finland's weather service, there was less rain this March and April than ever in a period of forty years. The dry season began nearly everywhere in the country in mid March and continued all through April. (HS)

The Finnish economy will begin to recover sooner than has been expected. According to the new economic forecast prepared by Nordic banking group Nordea, a shift in the economic cycle has already occurred. Nordea predicts GDP growth will reach 2.8 percent in Finland this year, with growth accelerating to 4.2 percent in 2003. (HS)

Vappu celebration at Finnish Center of Saima Park

FITCHBURG, MA - On Sunday, April 28, the traditional Finnish May Day Vappu celebration was held at the Finnish Center at Saima Park.

The event started at 2 p.m. in the clubhouse. The committee had decorated the hall with colorful balloons, and Finnish colors were outstanding in the clubhouse.

Sini Harjunmaa, selling tickets, met the people with a smile, welcoming them to the Vappu celebration, wearing the traditional student cap that students wear in Finland after their graduation. To be able to wear a student cap is an honor in Finland.

The first of May is really celebrated in Finland with parades and marches all over the country. A big day for all the students and people of Finland.

The program at Saima started with a well-stocked buffet table. Even *sima* and *munkki* were served for the people to enjoy during the program.

There was a big crowd at Saima this afternoon participating in the Vappu Day celebration and the luncheon with excellent food, and the whole program was enjoyable.

Henry Flinkstrom was busy at the bar. With his pleasant personality and smile, the bar was doing a brisk business. Henry is the president of the Finnish Center at Saima.

Noticeable in the kitchen was Mauri Auvinen giving a hand with the regular kitchen crew. Irene Kamila is always willing to help. Maija Mård and all the other volunteers on the committee did an excellent job with the refreshments. They all deserve a big thank you for a job well done.

Sini Harjunmaa and Noora Blasi, wearing their white caps, were busy with the children's games and bingo, and also giving out door prizes. They both were very efficient and very pleasant to all the people in the audience.

The music through the day was played by Veikko Honkala and Juhani Puutio, and

they certainly know how to play the traditional Finnish music - tangos, humppas and other tunes. They both put on a great performance for the dancers. The music was excellent and the dance floor was crowded all afternoon.

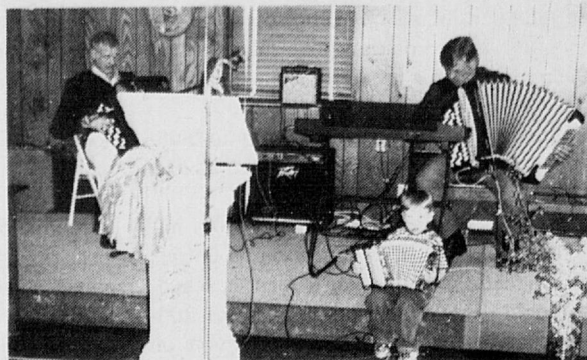
Brian Knuuttila surprised the party goers with his appearance at the Vappu Day celebration, even with his busy schedule. He always remembers his friends at Sai-

ma.

Brian is a state representative. He is a great asset for the Finnish population in Massachusetts. Just a nice person to have as a representative for the people in the state. Brian Knuuttila also promised to come to the Kesäjuhla. He enjoys the people and programs at Saima Park.

The crowd that attended the

turn to VAPPU page 12



The accordionists: from left, Juhani Puutio, his grandson Kyle and Veikko Honkala. photos: Nils Granfors



State Representative Brian Knuuttila, center, with Vilho Lucander, left, and Nils Granfors.



Mauri Auvinen ready at service.



Henry Flinkstrom buying a ticket from Sini Harjunmaa.



Noora Blasi explaining Vappu traditions.

Paavali Jumppanen in second NY debut

NEW YORK CITY - 26-year old American violinist Timothy Fain, 26-year old Korean violinist Young Baek and 27-year old Finnish pianist Paavali Jumppanen are the international trio of soloists to perform with orchestra in the Irene Diamond Concert on Wednesday, May 22 at 7:00 p.m. at Alice Tully Hall.

Each artist will perform as soloist with the New York Chamber Symphony conducted by Gerard Schwarz, who was once a member of Young Concert Artists as a young trumpeter.

Young Concert Artists, Inc., is the renowned non-profit organization which has discovered and presented the first performances of extraordinary musicians since 1961, including pianists Jean-Yves Thibaudet, Olli Mustonen, Richard Goode and Emanuel Ax, violinists Chee-Yun, Ani Kavafian and Pinchas Zukerman, and many others.

Finnish pianist Paavali Jumppanen won First Prize in the 2000 Young Concert Artists International Auditions, which includes a prize of \$5,000, New York and Washington debuts in the Young Concert Artists Series, and management services over a period of years.

He was awarded the Bruce Hungerford Memorial Prize, the Maurice M. Clairmont Piano Prize, the Joseph Kalichstein Piano Prize, and the Pennsylvania Presenters' Prize, a thirteen-concert tour throughout the state.

During the 2000-2001 season, the Young Concert Artists Series presented Jumppanen's New York debut at the 92nd Street Y.

Jumppanen debuted in the Young Concert Artists Series at the Kennedy Center in Washington, D.C. and at the Isabella Stewart Gardner Museum in Boston last season, Switzerland.

and performed at the Morgan Library in New York with YCA alumna pianist Ruth Laredo, in a special series celebrating the 40th anniversary of Young Concert Artists.

On May 22, 2002, Jumppanen will make his New York concerto debut with the New York Chamber Symphony conducted by Gerard Schwarz at Alice Tully Hall, sponsored by the first Miriam Horowitz Meckler Award.

This season, Jumppanen performs recitals at the UCLA Center for the Performing Arts, Clemson (SC) University, Weber State University in Ogden (UT), Southwest Missouri State University, the University of Pittsburgh/Johnstown, the Weis Center for the Performing Arts at Pennsylvania's Bucknell University, the Academy of Music in Philadelphia and the Carolina County (MD) Public Library, and for UC Davis Presents.

Winner of First Prize in Finland's national Maj Lind Competition in Helsinki at the age of nineteen, Jumppanen has since performed as soloist with all of Finland's orchestras, including the Tapiola Sinfonietta, the Finnish Radio Symphony Orchestra and the Helsinki Philharmonic Orchestra.

Born in Espoo, Finland, Paavali Jumppanen began to play the piano at the age of five at the Espoo Music Institute, where he studied with Marja Huhtamäki and Katarina Nummi. In 1992, he entered the Sibelius Academy in Helsinki as a student of Margit Rahkonen. He has performed in master classes for Murray Perahia, Dmitry Bashkurov, Pascal Devoyon, and Eero Heinonen. From 1997-2000, he worked with Krystian Zimerman at the Music Academy of Basel in Switzerland.

New York City

Trio Töykeät concert, May 14, at 7 p.m. at Scandinavia House, at 58 Park Avenue, (btw. 37th and 38th Streets). Order your free ticket to the concert NOW! Seating is limited. Call your ticket reservation tel. 212 - 750 4400 or e-mail it: finconny@ix.netcom.com.

Tickets can be picked up at the Scandinavia House reception desk before the concert.

Trio Töykeät was formed in 1988 by pianist Iiro Rantala, main composer of the music, and drummer Rami Eskelinen, at the age of 18 and 20. After teaming up with Finland's number one bass player Eerik Siikasaari, their career really took off. The very same year they were awarded First Prize at the Hellaart International Jazz Contest in Belgium.

Today, after four albums and 1200 gigs in all seven continents, Trio Töykeät is

the most widely known Finnish jazz group in the world.

The unique Töykeät style combines tango, ragtime, pop, folk and classical influences, which are held together by superbly jazzy improvisation.

The trio regularly performs with Finland's acclaimed young classical violinists, Pekka and Jaakko Kuusisto, who are also featured on the trio's third album, *Sisu*. As international as the menu is, its over-riding taste is unmistakably Finnish.

And there is always a healthy dose of Iiro's mischievous humor to give it spice.

From 1990 to 1993 Trio Töykeät were resident in New York, when Iiro Rantala and Rami Eskelinen studied at the Manhattan School of Music. During those years, the trio performed in several famous NYC clubs, including Sweet Basil's, Visiones and the Village Gate.

turn to TÖYKEÄT page 12

Sudbury, MA

The Finn Church of New York in conducting a Communion Service in Finnish on May 19th at 3 p.m. Everyone is welcome to the service at St. John Lutheran Church, 16 Great Road, Sudbury. Pastor Tarja Koskela from the Finn Church of New York. Kirkkokahvit after the service. Information, (978) 458-6286 or murponen@massed.net

Ludlow, VT

The Vermont Finnish American Society will take place at the Black River Valley Senior Center at 10 High Street in Ludlow on May 19, at 1 p.m. Pot Luck Luncheon will start at 1 p.m. followed by program. Please bring a hot dish, salad or dessert to share.

Elizabeth Koitto

Littleton, MA

The public is invited to enjoy pondside breakfasts the second Sunday morning of the month at the Kaleva Hall, Kaleva Road, Fort Pond.

Homecooked breakfast will be offered on June 9th when the Maynard Knights of Kaleva prepares eggs, homefries, pancakes, bacon, sausage, Finnish coffee bread, toast, as well as hot and cold beverages from 7 to 11 a.m. The May 12th breakfast has been cancelled.

The Ladies of Kaleva Rummage Sale will be held on Saturday, May 18th from 9 a.m. to 2 p.m. at the Kaleva Hall, Fort Pond, Littleton.

Food, baked goods, white elephant, and a variety of used items will be available to help raise funds for the annual scholarships for Maynard High School and Littleton High School.

The Kalevaset Civic Association is planning its next meeting for Sunday, May 19th at 3:30 p.m. with coffee at 3.

On Monday, May 27th Memorial Day will be observed by both the Ladies and the Knights of Kaleva in a ceremony beginning at 7 p.m. Friends are invited.

Juhannus or Midsummer's Eve will be celebrated on Wednesday evening, June 26th at 7 p.m. at Fort Pond. The next joint meeting of the Men and Ladies of Kaleva is planned for Sunday, August 18th at 3 p.m.

Susan Alatalo

JAPAN

from page 7

than Stockholm's, less given to legal rigor and more to informal understandings.

There's a better way to say this: The Finnish model is far more suited to Japanese sensibilities and Tokyo's Confucian bureaucratic style. (TT)

Kalenteri

CALIFORNIA

May 24-27 - Memorial Day Weekend at Hauli Huvila, 8802 S Kings River Rd, Reedley. Camping/partying with Finns. Info: 559-638-4812.

June 2 - Finnish film 'Nuoruuteni savotat' (My Youth as a Logger) (1988), 2:30 pm, Kaleva Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley. Writer Kalle Päätaalo's biographical film. Directed by Mikko Niskanen. 2 hrs 40 min. Info: 510-849-0125.

June 11 - Kaleva Lodge 21 meeting, 7:30 pm, Kaleva Hall, Berkeley.

June 12 - Recital by pianist Laura Mikkola, Colburn School of Performing Arts, 200 S Grand Ave, Los Angeles. Info: 213-621-2200.

June 14-16 - Summer Fest/Juhannus, Finnish American Home Association, 197 W Verano Ave, Sonoma. Info: 707-935-0200.

CONNECTICUT

May 18 - Giant Yard Sale, 9 am-3 pm, Finnish Hall, 76 North Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury.

June 6 - Weaving open house, 5-7 pm, Finnish Hall, Canterbury. - Finnish American Heritage Society membership meeting, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury.

MAINE

May 11 - Concert & Dessert, 7 pm, Trinity Evangelical Lutheran Church, South Paris. Featuring The Maine Kantele Consort.

May 16 - Finnish American Society of Mid-Coast Maine regular meeting, 7 pm, Municipal Building, Owls Head.

May 19 - Finnish American Heritage Society of Maine monthly meeting, 2 pm, Heritage Center, Maple St, West Paris.

June 22 - Finnish American Society of Mid-Coast Maine picnic, all day, Lee Wotton's cottage, Union.

Oct. 18-20 - 10th Annual Finn Funn Weekend, Samset Resort, Rockport. Sign-up packets available from Kay Dodge, 49 Holiday Beach Rd, Owls Head ME 04845; tel. 207-596-6879; wotton@midcoast.com

MARYLAND

June 1 - Finlandia Foundation National Capital Chapter Potluck Lunch & 'Townhall' Meeting, 3-6 pm, St Johns Church, 6701 Wisconsin Ave, Chevy Chase. More info, RSVP to finn2@erols.com or Dennis Harrington, 6534 Greylegde Ct, Alexandria VA 22310.

June 23 - Finlandia Foundation Baltimore Area Chapter Juhannus (Midsummer), afternoon, Norse Park, Chickentown Rd, Freeland.

MASSACHUSETTS

May 11 - Annual Finnish Oven Pancake (Pannukakku) Breakfast & Clothing/Flea Market, 9 am-1 pm, Elm Street Congregational Church, 264 Elm St, Fitchburg.

- Finnish School of New England Kevätjuhla, 10 am-12 noon, Kaleva Maja, Fort Pond, Littleton. Note change in time.

- Finnish-American Society of Cape Cod monthly meeting, 7 pm, West Barnstable Community Building, Rt 149, West Barnstable.

May 12 - Mother's Day breakfast by Maynard Knights of Kaleva, 7-11 am, Kalevaiset Lodge, Littleton. **CANCELLED!**

May 14 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Fitchburg.

May 18 - Pannukakku with Ham Breakfast, 8:30-10 am, Messiah Lutheran Church, 750 Rindge Rd, Fitchburg. Proceeds to benefit Camp Pine Shore Summer Ministry. Everyone welcome.

- Ladies of Kaleva Rummage Sale, 9 am-2 pm, Kalevaiset Lodge, Littleton. Food, baked goods, variety of used items.

May 19 - Spring Tori with Attic Treasures, 8 am-4 pm, Saima Park, Fitchburg. Breakfast 8-11 am. Hot dogs 11 am-3 pm. Sponsored by Finnish Center at Saima Park.

May 21 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Fitchburg.

May 27 - Ladies & Knights of Kaleva Memorial Day ceremony, 7 pm, Kalevaiset Lodge, Littleton.

May 28 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Fitchburg.

June 22 - Spirán Lodge #98 Annual Scandinavian Midsummer Fest, 12 noon-2 pm, Millbrook Meadow, Beach St, Rockport. Performers include Cape Ann Finnish Singers, Marianne Cygnel and Bill Natti. Nisu to be available among the food offerings. Free admission.

June 22-23 - 96th Finnish Summer Festival, Saima Park, Fitchburg.

MICHIGAN

May 18 - Annual Finnish Center Association Volunteer Dinner, 2 pm, Finnish Center, 35200 W Eight Mile Rd, Farmington Hills. For volunteers at the FCA the past year. Info: 248-478-6939.

May 21 - FinnWeavers Workshop, 9 am-2 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

May 24 - Supper with music by Soittoniekat, 5:30-8 pm, Lounge, Finnish Center, Farmington Hills.

June 22 - Finnish-American Society of West-Central Michigan Juhannus (Midsummer's Day), 1 pm, The Kempainen's, 2504 Chippewa Trail, Hastings. Pot luck dinner; grills available; coffee will be furnished. Kokko. Info: 616-948-8358.

MINNESOTA

May 22 - 'En Saga' by Jean Sibelius to be included in concert by the Minnesota Orchestra conducted by Sakari Oramo, 7:30 pm, Orchestra Hall, 1111 Nicollet Mall, Minneapolis. Featuring soprano Jane Eaglen. Info, tickets: www.minnesotaorchestra.org or 800-292-4141.

May 24 - 'En Saga' by Jean Sibelius to be included in concert by the Minnesota Orchestra conducted by Sakari Oramo, 8 pm, Orchestra Hall, Minneapolis. Featuring soprano Jane Eaglen.

June 8 - Finnish American Summer Festival, Embarrass. Music, dancing, crafts, demonstrations, Finnish food. Sponsored by Sisu Heritage. Info: 218-984-3048.

June 10-15 - One-week session for ages 7-11, Salolampi Language Village, Bemidji. Info: 800-222-4750.

June 17-22 - One-week session for ages 11-14, Salolampi Language Village, Bemidji.

June 24-July 6 - Two-week session for ages 11-18, Salolampi Language Village, Bemidji.

June 24-July 20 - Four-week session for Grades 9-12, Salolampi Language Village, Bemidji.

July 8-20 - Two-week session for ages 8-13, Salolampi Language Village, Bemidji.

July 20-21 - Festival Finlandia, Ironworld Discovery Center, Chisholm.

July 28-Aug 3 - SISU Finnish Language & Culture Seminar, University of Minnesota, Duluth. Info: Ruth Koivisto DeYoung, 35 East Division St, Sparta MI 49345; tel 616-887-5741; rdeyoung@highstream.net

Aug. 7-11 - FinnFest USA 2002, University of Minnesota, Minneapolis. Info: office@finnfest02.org; www.finnfest02.org; tel 651-647-0200; fax 651-647-6800; hotline 612-573-7676 or FinnFest USA 2002, 2147 University Ave W Ste 117, St Paul MN 55114.

NEW JERSEY

June 8 - Scandinavian American Heritage Society Midsummer Celebration, 12 noon-10 pm, Ramapo College, Rt 202, Mahwah. Info: 201-848-1198; 201-262-4074; www.sahsnj.org

NEW YORK

May 10 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter annual meeting & election, 8 pm, Estonia House, 243 E 34th St, New York City. Presentation by 2001-02 scholarship recipients.

- The American Symphony Orchestra to perform a Concert of Scandinavian Masters, 8 pm, Avery Fisher Hall, Lincoln Center, New York City. Program includes Sibelius's Symphony No. 7 (1927). Tickets: 212-873-5030.

May 22 - Paavali Jumppanen to perform Brahms Piano Concerto No. 1 in D minor with the New York Chamber Symphony, 7 pm, Alic Tully Hall, Lincoln Center, New York City. A feature of The Irene Diamond Concert of three concerto debuts. Tickets: 212-307-6656.

May 23 - Finnish photographer Pentti Sammallahti will talk about his new book which features panoramic pictures taken with Widelux and Noblex cameras between 1975 and 2001, 6:30 pm, Scandinavia House, 58 Park Ave, New York City. Admission free.

June 4 - 'Sail to the Summer' cruise party on World Yacht 'Inamorata,' 6:30 pm, World Yacht Marina, West 41st St at Hudson River, New York City. Buffet dancing plus dancing to music of the Humpahurmio orchestra. Space is limited (reservation deadline May 17). A Finnish & American Women's Network and Finland Center Foundation event. Info: 212-243-7000 or katri@fawnet.org

PENNSYLVANIA

May 19 - Finnish American Society of Delaware Valley 2nd annual golf outing, 9 am tee time, Valley Forge Golf Club, King of Prussia. Registration deadline May 11. Info: mather t@hotmail.com

May 24-26 - Scandinavia Senior Dance/Culture Weekend, Land of Vikings, Sherman. Marianne Cygnel to play for social dancing & to lead the singalong; Helvi & Richard Impola to teach Senior Dance; presentation on the Sami (Lapps). Info: 845-255-6678; impolar@newpaltz.edu or 570-461-3500 or vikingland@mail.tds.net

June 9 - First Finnish settlers monument ceremony, Chester.

TEXAS

May 16 - Finnish-American Society of Dallas/Ft Worth monthly meeting, King of Glory Lutheran Church, 6411 LBJ Freeway, Dallas. Socializing 7:30 pm; program 8 pm. Info: 817-907-0437.

June 8 - Irving Heritage Festival, all day, Irving Heritage Park, Downtown, Irving. The Finnish-American Society of Dallas/Fort Worth will have a table at this event.

VERMONT

May 19 - Vermont Finnish American Society meeting, 1 pm, Black River Valley Senior Center, 10 High St, Ludlow. Pot luck luncheon followed by program. Please bring a hot dish, salad or dessert to share.

WASHINGTON

July 26-28 - Finnish American Folk Festival, school grounds, Naselle. Info: Finnish-American Folk Festival, P. O. Box 156, Naselle WA 98638; tel 360-484-3900 or www.geocities.com/finnishfestival/

Events subject to change without notice

Finlandia Foundation

New York Metropolitan Chapter

Date: May 10, 2002
Place: Estonia House at 243 East 34th Street, New York City

Time: 8:00 p.m.
Program: Annual meeting and election of new board of directors.

Presentation by 2001-02 scholarship recipients Ms. Sako Pajari and Mr. Ben Geboe including a short video work.

Annual meeting

The Metropolitan Chapter's nominating committee, consisting of Marjatta Freeman, Leland Hoch, Bo Long, Marja Roth-Sopanen and chaired by Robert Saasto, proposes the following slate of officers and directors to the board of directors for the 2002-2003 season:

President, Peter Finke; senior vice president, Marja Roth-Sopanen; treasurer, Maija Arbolino; secretary, Petra Tabry.

Board members: Anneli Al-

perin, Marja Mogavero, Ann-Christine Westerlund.

The current officers of the Metropolitan Chapter are President, Peter Finke; senior vice president, Marja Roth-Sopanen; treasurer Maija Arbolino and secretary, Petra Tabry.

Current board members and year elected are:

1999: Irma Douglas, Kaarina Ederma, Leena Tolonen, Hannele Trolse.

2000: Eija Bucchiarelli, Leland Hoch, Leena Scutt, Bo W. Long, Robert Saasto.

2001: Maija Arbolino, Marjatta Freeman, Lori Johnson, Robert Saasto.

Thank you to

Anneli Alperin, Mikko Rahikka and Peter Finke for collaborating with the Finnish Documentary Film Festival and organizing our April meeting to be part of the Festival. Thank you to Arto Halonen for bringing a wonderful Documentary Film

Festival to New York.

Welcome to new members: Airl Vaga, Tarja Koskela, Maritta Knutsen, Arthur Wenzel, and Angela Migliorini.

Other chapter events

June - Annual Family Picnic. Date to be announced later.

Other Finnish events

Finnish Lutheran Congregation worship services at 3:00 p.m., May 19, June 2 & 16 at Park Avenue Methodist Church, 106 E. 86th Street, New York City. Alpo Niskanen 718-892-2712; Finnican@aol.com; Pekka Vartiainen 212-427-9636 or tarja.koskela@finnchurchny.org

Finn Church of New York worship services, May 26 and June 16 at the Norwegian Seamen's Church, 317 E 52nd St. (Betw. 1st & 2nd Ave). The Rev. Tarja Koskela 212-979-0616 tarja.koskela@finnchurchny.org (123 East 15th Street, New York, NY 10003)

May 10, 8:00p.m. - The American Symphony Orchestra Concert of Scandinavian Masters. Holmboe's Symphony No. 8 (1952), Stenhammar's Piano Concerto No. 2, and Sibelius' Symphony No. 7 (1927). Mari Kodama, pianist. Avery Fisher Hall, Lincoln Center, New York.

May 22 - Finnish pianist Paavali Jumppanen performs Brahms' Concerto No. 1 with The New York Chamber Sym-

phony. Conductor Gerard Schwartz. Alice Tully Hall, New York City. For information, call Ilkka Kalliomaa, Consulate General of Finland (212) 750-440.

May 23, 6:30 p.m. - Finnish photographer Pentti Sammallahti lectures on his latest work and discusses the release of his new book of panoramic photos from 1975-2001 at Scandinavia House, 58 Park Avenue, New York City. For information (212) 879-9779.

FF New York Metropolitan Chapter

SPORTS

from page 7

ninth place with only nine drivers finishing the race.

Vasala, Risku at Hämeenlinna

Samuli Vasala won the men's race and Johanna Risku the women's at the 30th Annual Aulanko road run at Hämeenlinna on April 28. Vasala travelled the 5.4Km distance in 14 minutes 47 seconds. Second spot went to Francis Kirwa of Lahti in 15:55, and third to Juha Hellsten in 16:01.

National steeplechase champ Risku won the 4.05Km women's race in 13:37. Others: 2) Ulla Tuomala/13:43, 3) Maria Söderström/13:48, 4) Anni Tuomala/14:05, 5) Minna Nummela/14:20.

New Finnish American Business Council

WASHINGTON, D.C. - The call for a common platform for the Finnish American business interests in the Greater Washington area has in the recent years increased. Discussions are now shaping into a concrete concept.

On May 7th, Kimmo Sasi, Finnish Minister of Transport and Communications, was slated to inaugurate a new Business Council at a business luncheon at the Embassy of Finland.

The Business Council will have a focus on business, policy issues, and network of business representatives and professionals. It will provide a forum for representatives of Finnish and US businesses as well as professional community to exchange their views.

The main activities will include four to five business luncheons per year with keynote speakers from the US or from Finland.

For further information, contact Helena Nenonen-Latchman, email: helena.nenonen-latchman@finpro.fi

Embassy of Finland

Sanomalehti
aina ajantasolla

Book sought to buy Epic of the North

by John I. Kolehmainen
Contact:

Joyce & Lloyd Hannula
79 East Rd. - Box 500
Westminster, MA 01473

978-874-0629; E-mail: lloydhannula@peoplepc.com

Now's your chance to join the thousands already registered for FinnFest USA '02!

The schedule printed here is an overview of some of the events planned for **one day** at this year's FinnFest!

We have already had a great response, with thousands of registrants for the basic festival pass, special ticketed events, and our dynamite tours of Finnish Minnesota. Wouldn't you like to join them, and be where the Finns are in August 2002?

You still have time to register for all the great events we have in store - but act now! Some of our more popular events are nearly full. Call FinnFest '02 headquarters at 651-647-0200 for the latest information on registration and special events tickets! Or visit us on the Web at www.finnfest02.org.

The regular registration period for FinnFest ends on May 16 - register now, before the rate increases!

FinnFest USA '02 - Friday Events Schedule

VENUE/THHEME	9am	10am	11am	12pm	1pm	2pm	3pm	4pm	5pm	6pm	7pm	8pm	9pm	10pm	11pm	12am
Registration Area	Registration Pick-up / Information Services															
Marketplace	Marketplace Performances															
Outdoor Amphitheatre	Pavilion Performances															
Ticketed Concerts	Gjallarhorn T															
	Main Concert - Eino Grön, YL Garrison Keillor, and more! T															
Recitals	Pentapudas-Kvintetti T															
	Ruth McKenzie T															
Dance	Jim Koenig, Eirikone T															
	Conga de Mexico T															
Youth Events	Elinor Työt															
	Finnish Folk Dance Lesson w/ Kaisa T															
Film	St. Paul Children's Museum Outing T															
	Sisu in the Heartland video and panel															
Art, Arts, Lectures & Design	Finnish Painting: A Historic Look															
	Making Films in Minnesota and Finland															
Music	Larsbederem in Song															
	Finnish-American Music: Iskolma															
Finnish Food	Finnish-American Cooking															
	Minnesota Finnish-American Cooking															
In the Forests	Finnish Farmers & Farms in Minnesota															
	Sami and the Metaphor of Wilderness															
Finnish-American Culture	Children's Stories of Finnish-Americans															
	Tribute to Michael Kari															
Contemporary Finland	Contemporary Sports in Finland															
	Finnish Politics Today															
Genealogy	Church Records															
	Genetic Occurrences															
Education	Exchange Students Experiences in Finland															
	Finland's 3rd Best Literacy Rate in the World															
Finnish Religion	Finnish Jewish Community															
	Contemporary Finnish Denominations															
North American Finn Communities	Sisu in the Heartland video and panel															
	Finnish Community Building in the Bay Area															
Cultural Pluralism	Finnish Living in Sweden															
	Swedish-speaking Finns in Finland															
Strong Women	Women as Caregivers: I. Elinor Palo Stoller															
	Minnesota Finnish-American Cooking															
Finnish-American History	A. William Hoglund, Helsinki															
	Finnish-Americans and Canadians in Karelia															
Finnish Yesterday & Today	Finland in the Cold War															
	Travel to Finland in the 21st Century															
Finnish & Finnish-American Lit.	Lynn LaLala															
	Bernhardt Hillis, Hummel, Finnish in Fun															
Sports	3 Venues, 3 Basketball T															
	Basketball Clinic T															
Workshops	Kantalei T															
	Bowling T															

§ Admission price covers both evening dances—see program notes for details. T = ticketed event.
* free to FF registrants—\$5 for walk-in attendees. All events shown without special marks are free to registrants of FinnFest '02.

Times and Events
subject to change

FinnFest USA '02 - Minnesota August 7-11, 2002

University of Minnesota-Minneapolis & St. Paul
2147 University Avenue West, Suite 117
St. Paul, MN 55114 USA

phone: 651-647-0200
fax: 651-647-6800
registration hotline: 612-573-7676
e-mail: office@finnfest02.org
Internet: www.finnfest02.org



Werner Wiskari: 'NO NIIN'

Write column after column about Finns or Finnish-Americans, and sooner or later it will be time to do one on the sauna. My "sooner" has just arrived.

The sauna, of course, is to Finland what Mom and apple pie are to America. If saunas did not exist, would a Finn be a Finn? If there were no sauna, would a Finn have *sisu*?

How, in practical terms, can one measure how important the sauna is to a Finn?

It's so important that many Finns have been born in the sauna. It's so important that Finns who have built their own homes have traditionally built their saunas first and lived in the dressing rooms until the homes were ready. And it's so important that wartime Finnish soldiers turned some military tents into saunas at the front.

My sainted Aunt Katri, who lived with her brother Antti and his family on a farm in southeastern Finland, did not take up residence in the house with her 35 potted plants and two cats. She preferred the sauna's large dressing room.

A special sauna painting by my wife, Millie, was part of the purchase price for the home we live in on a wooded shore of Pasquett Pond in Charlestown (RI).

We bought the property from Michael Pietilä, a master carpenter and a smooth and almost effortless dancer of the schottische and other Finnish favorites. In keeping with Finnish tradition, he had built the sauna first and lived in its dressing room with his wife while building the house.

For him, Millie did an oil similar to the one that hangs behind me as I write. It shows three damsels in a sauna, one washing her hair, the second gracefully striking her right leg with a *vihta*, or birch-branch sauna whisk,

and the third perspiring most decorously.

I have had many memorable moments in the sauna, but there have also been some that were not. First, some sauna occasions that I could have done without.

As a boy growing up in Ironwood on Michigan's Upper Peninsula, I did not enjoy sauna with my father, the Rev. Matti Wiskari. I was thin-skinned then, and he made it much too hot.

Now and then, we Wiskaris would be invited to some parishioner's home for dinner and sauna. Or Father would go to the telephone that was attached to the wall next to the front door - the Wiskari number, by the way, was 980 - and call an Ironwood sauna enterprise to reserve one of its steam-room-and-dressing-room units for our family.

Occasionally, I would protest Father's much-too-frequent use of the ladle to toss water on the stones. Mother and younger-brother Arthur apparently knew there was no use.

Fast-forwarding now to my early years of marriage when Millie and I lived in New York's Finnish Harlem, I would enjoy the Madison Avenue Sauna around the corner once or twice a week - except when among those present was an old and bony man who was even more of a steam lover than Father ever was. Steam in that establishment would be produced by pulling on a chain that would open holes in a water pipe directly above a very hot radiator. The bony one would pull and pull until everyone else would flee for a breather, and then he would pull some more.

While visiting Finland, I

would have sauna at relatives' homes from time to time. Or I would often join an editor of the *Helsingin Sanomat* at 7 a.m. on a weekday for sauna and a swim at a pool near his home, followed by breakfast downtown.

Or now and then, I would have sauna and dinner at the home of a Social Democratic leader, most times at his penthouse apartment in a Helsinki suburb and once at his summer home at a nearby lake, where the sauna was a picturesque log cabin.

When in town, his wife would allow us to dine in bathrobes so we could have another go at the steam afterward. But we would have to dress for dessert, since other guests would arrive for a spirited political discussion.

Even more memorable was a sauna party that I attended one cool summer evening with five couples at the lakeside summer home of a former Member of Parliament. Garbed in bathrobes, we all met for cocktails in the sauna's large dressing room in whose fireplace a fire was blazing.

When it was sauna time, drapes were drawn dividing the dressing room in half lengthwise, with the women on the fireplace side and men on the other. There was an entrance to the steam room on both sides. The women went in first, and the men followed when the women were in the lake.

After several turns in the sauna and lake, bathrobes were donned again and the drapes drawn back. Dinner was prepared by the women, featuring steaks done over the fire. Eventually, the drapes were drawn once more for one more time in the sauna and

lake before this most civilized of parties came to an end.

Equally memorable, but for other reasons, was a visit one December afternoon to the Sauna Seura's (Society's) establishment on the shore of the Gulf of Finland. Challenged by my hosts, a Finnish Foreign Ministry official and a director of the National Theatre, I felt it necessary to uphold the honor of a Finnish American by diving into the gulf after each of three times in the steam.

Each plunge - from a diving board about five feet high - brought a hammer-like blow to the back of the neck, for the temperature of the water was 2 degrees centigrade, or 2 degrees above freezing.

A shock of another kind was soon to come. As we entered the Sauna Society wash room, I suddenly felt as starkly naked as Adam and Eve did on eating the forbidden apples, for waiting to scrub us down were white-uniformed women. But any idea that they might be feminine soon disappeared. They turned into automatons who scrubbed with hard sponges and finished with shampoos so vigorous that scalps felt them for a long time.

This most memorable sauna visit ended with us wrapped in sheets and sipping cool drinks while lying on chaises in a solarium.

Sometimes it is the conversation in the sauna that is the most memorable part of the occasion. Such was the case in our sauna in Rhode Island 10 years ago when a visitor talked about his father. He continued the conversation in our home.

The visitor was Sergei Khrushchev, son of Nikita Khrushchev, the Soviet leader from 1958 to 1964. Sergei, a visiting scholar at Brown University's Center for Foreign Policy Development in Providence (RI) lives with his wife suburban Cranston. They now American citizens.

To my surprise, Sergei observed almost in passing that it was good his father was removed in October 1964 from his leadership posts. Nikita Khrushchev was replaced as First Secretary of the Soviet Communist Party by Leonid I. Brezhnev and as Prime Minister by Aleksei N. Kosygin.

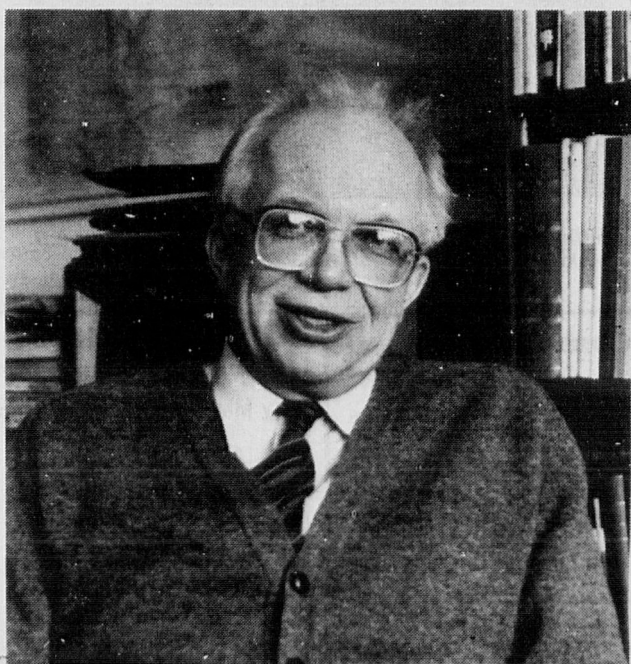
"His life's work was done," Sergei explained, "He could do no more."

Sergei said his father had gone as far as he could with trying to reform the Soviet system. This, he said, included relaxing some Stalinist grips on society, moving toward decentralizing industry and reducing the size of the Soviet military.

Although his father did not say so directly, Sergei recalled that Nikita Khrushchev had seemed to be nearing the conclusion that the Soviet economic system did not and could not work.

Sergei made it clear that he was dedicated to removing through his writings the perception widely held in the former Soviet Union and abroad of Nikita Khrushchev as a crude buffoon who banged his shoe at the U.N. and went around the world shouting, "We will bury you." There was sadness in his voice as he said some Russians had even asked how it was possible to defend such a man.

"I love my father," Sergei said.



Sergei Khrushchev, who talked of his father in the Wiskari sauna and home.
photo: Werner Wiskari



A log-cabin sauna that a Finnish Social Democratic leader had on a lake shore near Helsinki - shown in an oil painting by Millie Wiskari.

Tove Janssonin muistomerkki odottelee yksityistä rahaa

Helsinkiin on toivottu taiteilija Tove Janssonin muistomerkkiä, mutta hanke vaatisi edetäkseen yksityistä rahoitusta. Helsingin kaupungilla ei ole tapana rahoittaa muistomerkkejä.

"Missään tapauksessa rahoitusta ei oteta kulttuuritoimen budjetista", kaupungin taidemuseon johtaja Berndt Arell sanoo.

Taidemuseon tehtävänä on koordinoita hanketta, mutta ellei löydy jotain säätiötä, kansalaisliikettä tai jotain muuta tahoja rahoittamaan muistomerkkiä, pohdiskelu tuskin etenee.

Taidemuseo lähinnä koordinoisi asiaan liittyvien virastojen, mm. kaupunkisuunnit-

teluviraston ja rakennusviraston yhteistyötä ja tarjoaisi hankkeen rahoittajille asian-tuntija-apua.

Muistomerkkialoitteen tekijä kaupunginvaltuutettu Birgitta Dahlberg (r) toivoo, että kaupunki järjestäisi kuitenkin kilpailun muistomerkistä.

"Ihmisten pitäisi tietää, millaista muistomerkkiä he rahoittavat, ennen kuin kansalaiskeräystä voidaan järjestää."

Muistomerkkiä ei Porvooseenkaan

Myös Porvoossa on ollut viireillä muistomerkki kirjailijakuvataiteilija Tove Janssonille, joka vietti kesänsä Porvoon saaristossa. Siellä asiaa pohdittu työryhmä ei kannattanut muistomerkkiä, vaan päätyi esittämään vuotuisen Tove Jansson -tapahtuman järjestämistä.

Kulttuurisihiteeri Leena Antosen mukaan yksi syy pat-sasajatuksen hylkäämiseen oli, että tiedettiin Helsingin suunnittelemaan muistomerkkiä.

"Tove Janssonin kytkös Helsinkiin oli ilmeisesti vahvempi, hän vietti Porvoossa vain kesät."

Työryhmä oli myös sitä mieltä, että lasten- ja nuortenkirjallisuuteen liittyvä vuotuisesta tapahtumasta saattaa kunnioittaa Tove Janssonin työn henkeä paremmin kuin muistomerkki. (STT)

VAPPU from page 8

Vappu celebration had a really pleasant day. Some wished that the program would have lasted longer, even though the weather outside was not too great with rain and cold. The people just kept coming to the Vappu Day festival and a good time was had by all.

A big thank you goes out to the organizers of this event and to all the members and guests who came to enjoy and support this year's Finnish May Day celebration at the Finnish Center at Saima Park. Most of them are looking forward to next year's Vappu Day at Saima Park.

Please support your Finnish heritage by attending all the events and programs at Saima Park, and become a member of Saima and volunteer when the club needs your



Irene Kamilla, left, and Jane Guercio.

help.

We wish the best for the future of Saima Park and for the club's new building project. They can use all the financial help and support you can give them.

It is very important for the

future generations of Finns that we keep these Finnish organizations going. It is important to keep up our ethnic heritage and traditions for the younger generations of Finn to enjoy.

Nils Granfors

TÖYKEÄT from page 8

The trio's busy 2002 concert tour schedule includes appearances in Australia, Japan, Belgium, France, Denmark and the Netherlands, in addition to their native Finland.

Jazz, for Iiro Rantala, is a means of self-expression. "What attracts me is the creativity and the blending of different musical directions. You can take influences from anywhere - the baroque, if you like - and you are free to treat them any which way you like. That's what it's all about!"

KURIKKA

become quiet expert at it.

The Sointula historical museum director is Mrs. Gloria Williams. She is also the area historian and was very helpful to me as she showed me around the museum.

A lady from Texas, Mrs. Sirpa Terrel, drove Gloria and me all over the island.

Gloria pointed out the historical sights and general points of interest. We looked at many of the remaining Sointula founder's houses including Austin B. Makela's house. This old house sits up on a hill overlooking the beautiful Sointula harbor.

We also visited his grave site at the village cemetery Kotiniemi.

Makela, as most of you know, was Kurikka's good friend while they were still in Finland. He was also important in the founding of Sointula.

He was the one that took over the operation of the Sointula commune back in 1904. Kurikka and about half of the population had left during that time.

Matti Kurikka's legacy here is still a matter of great discussion. One lady at the museum stated that she "Hopes she never hears the name Kurikka again." She angrily stated that, "Many happenings of greater importance have taken place here, but all she hears about is Kurikka."

Others have said that Kurikka's notoriety has helped to bring tourists to the island and that's good.

Harmony is the meaning of

the Finnish word *sointula*. For a while the local museum was in danger of some disharmony. A new progressive group wanted to use the historical material in the museum and to build a new more modern museum. The present museum leaders had

been volunteering there for a long time and felt that they have worked hard and have been doing a good job.

As it worked out, the groups got together with the present museum being expanded and updated and everything seems to be working out AOK.

- to be continued -



Sirpa Terre, left, from Texas with Gloria Williams at A.B. Makela's grave.

New Yorkin suom. ev. lut. seurakunta

106 E. 86th St., NYC 10028

Sunnuntaina 19. toukokuuta jumalanpalvelus klo 3 iltapäivällä
Rovasti Pentti Palonen saarnaa.

Jumalanpalvelukset klo 3 iltapäivällä 2. ja 16. kesäkuuta
Pastori Tarja Koskela saarnaa.

Syyskausi alkaa sunnuntaina 18. elokuuta klo 3 iltapäivällä
Pastori Tarja Koskela saarnaa.

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION AND/OR ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147



RESTAURANT • LOUNGE
40 West 40 Street, NYC
212-642-2255

Rick Laakkonen
Chef/Proprietor

When visiting let me know that you
saw this ad in RAIVAAJA

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250

New York, NY 10017

Tel: (212) 750-4400

Fax: (212) 750-4418

E-mail:

finconny@ix.netcom.com

Please visit our web site at

www.finlandnyc.org for

information on our services,

Finnish events in the

New York area and general

information about Finland.

THE FINLANDIA FOUNDATION

NY Metropolitan Chapter, Inc.

Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.

The Estonia House

243 East 34th St., NYC

Mailing address for
information

P.O. Box 2590

Grand Central Station

New York, NY 10163